

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.

Un mes	5 reales
Tres meses	14 .
Seis meses	27 .
Doce meses	50 .

ULTRAMAR.

Seis meses	60 reales.
Doce meses	100 .

PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses	16 reales
Seis meses	30 .
Nueve meses	44 .
Doce meses	56 .

EXTRANJERO.

Tres meses	47 reales
Seis meses	92 .

PAGO ADELANTADO.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLITICOS

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
Teléfono núm. 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 29 de Noviembre de 1893

Actitud patriótica.

Uno de los telegramas recibidos en estos dias decia lo siguiente:

«A consecuencia de una entrevista muy larga que han celebrado esta tarde el general Martinez Campos y Cánovas, éste ha reunido esta noche a los prohombres del partido conservador, acordándose abrir una tregua a la política, mientras dure la campaña de Melilla y apoyar resueltamente al gobierno.»

Ignoramos la exactitud de la noticia, aunque presumimos que en el fondo sea cierta, ya por el carácter gubernamental que tienen generalmente, los actos del señor Cánovas del Castillo, y que nosotros a fuer de imparciales en las contiendas políticas no tenemos reparo en confesar, ya porque el nombramiento de Martinez Campos para general en jefe del ejército de Melilla presupone un acuerdo entre los partidos llamados del turno en el poder, dentro de la monarquía.

No nos extrañaría, pues, que entre el partido conservador y el partido fusionista se acuerde una tregua de hostilidades, por otra parte necesaria y patriótica ante los criticos supremos momentos que pasa la nacion española.

La verdad es, que no ya los partidos dinásticos para los que constituye un deber sacratisimo el cesar, en las actuales circunstancias, en ese combate a diario de miserias y personalidades que ha dado en llamarse pomposamente «política», si que tambien los demás partidos políticos debieran conservar una actitud expectante y discreta en tanto durase la campaña de Africa; que esto tras de representar un acto patriótico que agradecería en extremo la nacion, constituiría una obra de crédito y de propaganda en favor de la agrupacion que la lleve a la práctica.

Mucho confiamos en el patriotismo de todos los españoles, políticos o neutros, y esta nuestra confianza nace de los antecedentes de nuestra historia, los cuales nos demuestran que cuando la patria ha pasado por periodos de angustia, cuando el extranjero ha tratado de injuriar a nuestra bandera, todas las opiniones se han aunado en un sentimiento comun, en la defensa de la honra de España.

Ahora mismo, todos los periódicos, cualesquiera que sea su color ó matiz políticos, trabajan de consuno en la obra santa de aportar medios para que la campaña de Melilla sea lo fructifera y honrosa para nuestras armas que desea el acendrado amor a la patria del pueblo español.

La actitud, que el telegrama copiado concede al partido conservador, es seguro que será adoptada por las banderías políticas, toda vez que el patriotismo de sus adeptos se impondrá a las miserias y mezquindades de la batalla pequeña a que estamos por desgracia acostumbrados.

En los solemnes momentos por que pasamos, no debe haber mas que una sola bandera: la de España.

Y en esta hermosa conjuncion de todas las opiniones deben fundirse abso-

lutamente todos los criterios políticos ante el único é indispensable criterio: el del amor de la patria.

Bibliografía.

LA GRAMÁTICA FRANCESA
DEL REVERENDO PADRE OÑATE.

Parecerá a primera vista (que el asunto que pone en la mano de un médico la pluma para trazar este artículo bibliográfico encuadra poco, en primer lugar, con la índole de los trabajos habitualmente insertados en tan leida publicación como lo es EL ECO DE NAVARRA, y, en segundo lugar, con la profesion del que suscribe; pero habida razon de la superior inteligencia de su digno director que sabe de sobra que la literatura no está, ni mucho menos, reñida con los trascendentales estudios a que dedicamos largas vigilias para proporcionar algun alivio a nuestros semejantes cuando se hallan sumidos en el lecho del dolor, que no ignora cuanto importa tener un conocimiento profundo de las lenguas vivas como tambien, pese a quien pese las llamadas lenguas muertas, como la magestuosa y sonora lengua de Lacio y la brillante del inmortal Homero, estudios que se hallan tan lamentablemente desunidos por unos Gobiernos que a cualquier altura se encuentran menos a la que a sus deberes cumple y por último, que no habrá olvidado el director de este periódico cuando han encomiado ciertas eminencias las ventajas que reportan los estudios literarios y, por encima de todo, la consideracion de que la actual prensa, si ha de satisfacer ó apagar la sed de saber que a nuestros coetáneos domina, tiene que revestir caracteres de enciclopedia, ya no parecerá a ese golpe de vista a que me refiero en los comienzos de este artículo, por ser mio desaliñado y soso, huésped molesto en mal hora colado a comer en casa ajena, sino por el contrario, amigo cariñoso cordialmente recibido por el amo de la misma.

Las Congregaciones religiosas, que en remotas edades pusieron cuanto de su parte estuvo para salvar a las ciencias de un naufragio universal que amenazaba sumergir a las inteligencias de las siguientes centurias, en los abismos de una ignorancia sin limites ó en las tenebrosidades de una ceguera intelectual mil veces más temible que la ceguera física, nos han dado últimamente irrefragables pruebas de que es en el seno de ellas donde maravillosamente se cultiva el frondoso árbol del saber humano y donde las bellas letras brotan lozanas, como en su propio y natural ambiente.

Si con el Rdo. P. D. Fray Luis Coloma, S. J. é hijo preclaro de un afamado médico de Jerez de la Frontera, hemos visto como palpita el genio novelador en su obra titulada *Pequeñeces*... preciosa produccion que, apenas publicada, fué acogida con aplauso general, tócale ahora al Rdo. P. Miguel Oñate, presbítero hijo del Inmaculado Corazon de Maria, atraer hacia si las miradas de la gente docta con su clara, breve, completa y razonada *Gramática francesa*, bello trabajo digno de la mayor atencion por parte de aquellas personas que gustan del estudio de las lenguas.

Como la perfeccion de una Gramática consiste, segun parecer de todos, en que sea breve, clara y completa, salta luego a la vista cuán fácil es pecar de varias maneras contra alguna de dichas condiciones, y cuán difícil dar importancia a una de ellas, sin perjuicio de las restantes. Sin embargo, el autor de la que examinamos ha procurado dar en el justo medio y lo ha conseguido.

Por lo que mira a su *brevidad*, bastantemente prueba su tamaño la existencia de una condicion, que, con ser la menos esencial, es la más deseada por parte de muchos. Si autores hay que parecen poseer con ventaja esta propiedad, débennolo a la falta de ejercicios, de temas, al menos en ambos idiomas, y a que tocan muy por encima materias de suma trascendencia.

El pronombre personal y relativo, de que algunas Gramáticas hablan muy poco se halla en la del P. Oñate explicando con alguna extension; pero quien considere atentamente el papel tan principal que en la oracion desempeña, no podrá menos de agradecer al autor el que, a trueque de eso, haya desmenuzado y aclarado cuanto creable esta materia, en una sola y breve leccion.

Esta Gramática se acomoda a todos los gustos y circunstancias y puede servir así de *breve compendio* como de *obra de consulta*, tanto para imponerse únicamente en los rudimentos más necesarios, como para tener noticia clara y exacta de los más bellos matices, de los giros más graciosos y de los más valientes rasgos del lenguaje que hablaron el sublime Bossuet, el dulce y simpático Fenelon, el autor de *Polyeute* y el de *Athalie*.

Para cumplimiento del segundo requisito que debe tener una Gramática si ha de ser clara, baste decir que en ésta las lecciones de mayor importancia han merecido el primer lugar en cada tratado; las reglas generales ocupan párrafo aparte de las particulares, así como las de elegancia respecto de las obligatorias y potestativas. Las enojosas palabras *ménos* y *excepcion* salen rara vez, relativa-

mente hablando; porque, en efecto, no son tantas las excepciones como algunos se imaginan, procurando el autor que dicha claridad y distincion de partes la pudiesen percibir los mismos ojos por medio de los diferentes tipos de letra y de una exacta numeracion de suerte, que al primer golpe de vista, las reglas generales aparecen como de relieve sobre las particulares, y éstas sobre las excepciones y advertencias.

Todas estas prendas se ven abrillantadas con la cualidad que menos podía esperarse de un texto relativamente corto. Esta Gramática es, a no dudarlo, una de las más completas que se han publicado, puesto que da una idea cabal de la lengua francesa y de sus idiosismos más particulares. Y para que no se crea exagerada tal afirmacion, pásese una mirada por las lecciones 6.^a, 47, 48, 49, 63 y 86, donde, respectivamente, se trata del modo de pronunciar el latin en francés, de las formas interrogativa y exclamativa de la construccion libre y de las repeticiones. Queda el ánimo gratamente impresionado al ir hojeando, si quiera sea con mediana atencion, las diferentes partes de esta Gramática; porque, lejos de trastornar al orden de las ideas; adelantándolas ó olvidándolas en su lugar oportuno, todo se halla convenientemente dispuesto, zanjadas las dificultades y satisfechas cuando meaos las principales preguntas que un espíritu serio puede dirigirse sobre el objeto de cada leccion. Y nadie se extrañe al ver que con un par de reglas y otras tantas lineas se despache lo que otros autores tratan muy a la larga, porque no son pocas las reglas que se han universalizado y simplificado notablemente. Un solo ejemplo bastará para comprobarlo. ¿Cuántas reglas y excepciones no dan muchos autores para explicarnos la manera de pronunciar la sílaba *ti?* Y, no obstante, es incompleto, complicado é inseguro el conocimiento por ellas adquirido sobre dicha parte de la pronunciacion.

A cada leccion acompañan variados y amenos temas en que se mezclan los textos sagrados con datos curiosos é importantes, ya de español a francés, ya de francés a español, lo cual no se ha hecho hasta el presente. Terminando manifestando que esta nueva Gramática francesa merece ser acogida con el mayor entusiasmo y que su respetable, ilustre y sabio autor es digno de la más completa enhorabuena y de que el público docto le otorgue sus favores.

FRANCISCO FRAGA Y ESQUER.

Industriales, a defenderse!

San Sebastian 26 de Noviembre de 1893.

Hoy se han celebrado en esta capital dos reuniones importantes. La primera en el suntuoso salon de actos de la Excm. Diputacion, en virtud de la convocatoria hecha a los industriales de esta provincia por la Comision encargada de proponer las modificaciones necesarias al Reglamento vigente para la imposicion de la contribucion industrial.

La Comision presentó a los 60 ó 70 fabricantes que de toda la provincia asistieron a la reunion, el proyecto de basar la contribucion industrial sobre la declaracion firmada por cada fabricante de la cifra a que alcanza el valor de su produccion anual en bruto. En proporcion exacta de esta cifra se impone a cada fábrica la cantidad anual que deba pagar en concepto de contribucion industrial, prorrateando la cuota general que la Excelentísima Diputacion imponga a la industria fabril en globo, para con su importe satisfacer aquella Corporacion el cupo impuesto a esta provincia por tal concepto por el Tesoro.

El proyecto fué desechado por poco práctico; pues desde luego no se tuvo gran fé en la sinceridad de las declaraciones de las ventas anuales en bruto que hicieran los fabricantes. Se adujo, además, el argumento de que no todas las industrias producen la misma ganancia; pues 100.000 pesetas de *papel* vendido, por ejemplo, no dan ni con mucho la misma utilidad que la venta de igual sumade *chocolate*, y por el sistema propuesto, ambos fabricantes tendrían que pagar igual, puesto que cada uno de ellos vendía 100.000 pesetas.

Después de varios argumentos en contra del proyecto, se acordó por fin que cada industria nombrase un representante, y que todos estos se uniesen a la Comision para que de comun acuerdo se escogitasen los medios más convenientes y equitativos para la distribucion del tributo indicado. Así se hizo y se levantó la sesion.

Acto continuo se dirigieron los citados fabricantes a la Cámara de Comercio, a donde habian sido igualmente convocados por el Presidente de la misma.

Se iba a tratar de una cuestion de vida ó muerte para la industria española, la del famoso proyecto de tratado de comercio con Alemania, sinónimo de la ruina de la mayor parte de las fábricas nacionales, siendo las más perjudicadas las industrias sidérica y papeleras.

No hubo discusion; todos protestaron enérgicamente contra el proyecto del señor Moret.

El señor Goitia leyó una carta que dirigió la Cámara de Comercio de Barcelona a la de Bilbao, en la cual le exponía que aquel centro intentaba, de acuerdo con los fabricantes de Cataluña, organizar un *meeting* monstruo en

son de protesta contra el funesto tratado; pero que en vista de las circunstancias excepcionales porque atraviesa Barcelona, declarada en estado de sitio, por la cuestion anarquista, habia acordado que varios cientos de industriales catalanes se trasladasen en un tren especial a Bilbao, recogiendo a su paso los fabricantes de Aragon, Rioja y Navarra para celebrar el gigantesco *meeting* en la capital de Vizcaya, llevando estandartes, músicas y todo el aparato necesario; celebrando un gran banquete, en el que oradores competentes pronunciasen discursos alusivos al acto, visitando las grandes fábricas de Bilbao y haciendo la propaganda que la importancia de la cosa requiere.

Esta Cámara de Comercio, invitada a su vez por la de Bilbao a formar parte del *meeting*, se adhirió, lo mismo que los 60 fabricantes allí congregados, con gran entusiasmo a la idea, comprometiéndose todos a acudir en el día señalado a Zumárraga, como punto de partida.

Acto continuo se puso un telegrama a aquel centro industrial vizcaíno, participándole el acuerdo tomado; otro a Sagasta y otro a Moret, protestando del proyecto; y por último, se acordó que la Cámara de Comercio pasase una circular a todos los industriales guipuzcoanos, invitándoles a formar parte en la gran manifestacion.

Todas estas demostraciones, señor Director, al parecer exageradas, son fiel trasunto de la justa indignacion de los fabricantes españoles, los cuales, si las Cortes sancionasen los nefandos tratados de comercio con Alemania é Italia, verian de una plumada cerradas sus fábricas y muerta la industria nacional, ya agonizante.

Su afecmo. amigo,

J. SALBOCH.

Desde Morentin

26 de Noviembre de 1893.

Pamplona

San Sebastian 26 de Noviembre de 1893.

Muy Sr. mio: Durante unos quince dias no hubo en el país que hablar de otra cosa que de la partida de rateros que vagaba por estas inmediaciones, teniendo en alarma a los vecinos pacíficos, en inquietud a las mujeres y en movimiento continuo a la guardia civil. Y digo partida de rateros, porque sus empresas no la elevaron a la categoria de bandidos, limitándose su audacia a desbaliar débiles mujeres, muchachos de corta edad y aprovecharse de objetos de escaso valor. Yo temí que la partida fuera las avanzadas de una lucha política en que tan frecuente nos vemos envueltos en España, ó tal vez la manifestacion mas patente del malestar del país; pero segun dicen no pasó de una tentativa frustrada, de un ensayo para vivir sin trabajar.

No sé si la tal partida tendría en estos pueblos ramificaciones, ni si contaría con aprovechados cómplices ó encubridores de mala ley, pero el país en general, ó al menos las personas de posicion, le eran hostiles y deseaban su esterminio.

Escuso decir a usted que la Guardia civil se multiplicaba en aquellos dias que no descansaba un instante, que ocupaba los puentes y encrucijadas importantes en los puntos teatro de las fechorías de los rateros y que vijilaba con especialidad las casas sospechosas.

El activo y pundonoroso comandante del puesto de Allo D. Silvestre Rojo bajo la inteligente direccion del oficial de la Guardia civil de Arroniz, hizo una campaña brillante que ha enaltecido todavia mas si cabe el prestigio de que viene gozando el benemérito instituto.

Contra nuestro deseo se pasaban los dias, la policia andaba mucho y los ladrones no caian en la ratonera. La cosa se iba haciendo interesante. La Guardia civil que se impuso un servicio extraordinario y abrumador especialmente con las noches crudas de la estacion estaba deseando terminar y todos presentiamos que la funcion habia de concluir con algun malhechor muerto a fusilazos, si en el acto de la aprehension intentaba la resistencia ó la fuga; pero todo se orilló sin efusion de sangre y el país ha vuelto a recobrar la tranquilidad brevemente turbada y los presuntos bandidos estan en chirona esperando el fallo de los tribunales.

Hoy por hoy lo noticia de más sensacion en las comarcas vitícolas es la colosal y al parecer increíble cosecha de vino de Francia, pues segun se dice con referencia a datos fidedignos que alcanza la enorme cifra de cincuenta millones de hectolitros proporcion no conocida estos muchos años. Es decir que el tratado comercial con la vecina República ha perdido importancia desde el instante en que Francia tiene un sobrante de vino despues de cubiertas las necesidades del consumo interior de muchos millones de hectolitros.

Era lo único que le faltaba a los vinicultores españoles para concluir de arruinarse.

Otro de los artículos que estan á menos precio y del que hay enormes existencias es el aguardiente usual. Todos los envases estan llenos y no hay manera de enagenar un cántaro ni aun á precios ruinosos.

Tengo el gusto de ofrecerme de V. SS. Q. B. S. M.

X.

Muley Araaf.

Por fin se ha visto al hermano del Sultán. Hombre de tipo distinguido—entre los suyos—cosa que no podrá negarle nadie, es seguramente el más feo de su comitiva, el más feo junto a todos los rifeños, el más feo y más negro de todos los más negros y más feos del vasto imperio marroquí.

Cuando se acercaba en la mañana del día 27 al lugar de la conferencia, su rostro, en que ha puesto la Naturaleza todas las fealdades y que tostó el sol de Africa con todos sus ardores, se destacaba de sus askaris y moros de Rey, de las chilabas blancas y de los blancos jaiques, de la misma blancura de su caballo, de su ropa y hasta de los estribos de la silla.

En cambio, no se dudará de lo torcido de la intencion de un príncipe que anuncia su visita asegurando que viene á dar cuantas satisfacciones puedan figurarse, á castigar á los rifeños, á dejarnos colgadas sus cabezas en las murallas mismas de Melilla, y se desuelga en su conferencia diciendo que tengamos paciencia, que esperemos y que permitamos entre tanto que vengan los moros á la plaza para vender gallinas.

El cuartel general.

El cuartel general del Ejército de Melilla, quedará constituido en la forma siguiente: Gobernador del cuartel general, el general de brigada D. Angel Aznar Butigieg.

Intendente general del Ejército, el de división D. Antonio Merlo Escudero.

Como apoderado del cuartel general, el coronel de caballería D. Luis Aynat Benedito.

Como ayudantes de campo de general en jefe, el coronel de Infantería D. Manuel Nario, comandante D. Rafael Moreno Valenzuela, y los primeros tenientes de Caballería D. Laureano del Busto, D. Felipe Navarro y Ceballos Escalera, D. Miguel Martínez y D. Juan O'Doneli Vargas.

Al cuartel general el comisario de guerra de primera clase D. Luis de la Torre Benloch.

Constituirán el Estado Mayor del cuartel general, el coronel de Estado Mayor D. José de Bascarán, teniente coronel D. José Barraquer, comandante D. Leopoldo Barrios, capitanes D. Pio Suarez Inclán, D. Joaquín Sanchez Ocaña, D. Genaro Alemán, y el primer teniente D. Jesús Coloma Roldán.

Nombrado ayudante de campo del general de brigada D. Agustín Luque, el comandante de Infantería D. Manuel Ródenas, y destinado á las órdenes del general en jefe el capitán de Caballería D. Luis Zabala Guzman.

Auditor general del Ejército de Africa el de división D. Nicolás de la Peña.

La intentona en Cuba.

Los diarios de Cuba últimamente recibidos, contienen curiosas noticias de la algarada separatista de la provincia de Santa Clara.

El sábado 4, por la noche, se levantó la partida en el término de Ranchuelo, mandada por un individuo apellidado Hernandez.

Recibió en Las Lajas refuerzos, poniéndose entonces bajo el nombre de Eugenio Perez.

En el ingenio Pedroso uniéronse con seis hombres Liborio Cardoso, conocido por Liborito.

En Pedroso, Santa Catalina y Argudin cogieron armas y 60 caballos escogidos.

Después cortaron los hilos del telégrafo y del teléfono.

En Nuevitas, término de Lajas, mataron á Antonio Valladares, dueño de una tienda, que se negó á facilitarles armas, y dispararon contra el establecimiento, que cercaron.

Los sublevados fueron encontrados, entre Guayo y Potarrillo, por un grupo de voluntarios y civiles, mandados por el capitán de la guardia civil D. Juan de Pablos y Blanco.

La partida, que constaba de 60 hombres, á la vista de la fuerza se declaró en precipitada fuga, abandonando la mayoría sus caballos para esconderse más pronto en el monte, y quedando muertos dos morenos y haciendo tres prisioneros.

Los capturados fueron 15 y 12 los presentados.

Otra fuerza mandada por el teniente Torués cogió cinco prisioneros.

A esto ha quedado reducido el movimiento separatista, que contaba, según los despachos dirigidos á Europa por los filibusteros, con el apoyo de 25.000 hombres en armas y 25 ciudades pronunciadas.

El ejército de operaciones.

Este lo formarán, como dijimos ayer, dos cuerpos de ejército: el primero mandado por el señor Chinchilla, y el segundo por el señor Primo de Rivera.

Cada cuerpo de ejército se dividirá en dos divisiones y cada division en dos ó más brigadas.

Las divisiones serán mandadas por los generales Ortega, Salcedo, Berriz y Mella.

Cada brigada la mandará el general afecto á ella.

Para el general Echagüe se formará una brigada, quizá con parte de las fuerzas de Cataluña y el batallón cazadores de Puerto Rico.

La nueva organizacion quedará planteada en Melilla dentro de esta semana.

Con el batallón de Puerto Rico se completan en Melilla 12.000 fusiles Mauser.

El completo de fuerzas que se reunirán ahora en Melilla será de 22 á 24.000 hombres; pero el general en jefe lleva amplia autorizacion del ministro de la Guerra para pedir las demás fuerzas que pudiera necesitar.

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

27 DE NOVIEMBRE DE 1893.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Martinez Campos.

Contadas personas sabian que anoche mismo marchaba á Melilla el general Martinez Campos, y sin embargo, la despedida que tuvo el ilustre soldado fué cariñosa y entusiasta.

A la estacion del mediodia acudieron todos los ministros, las autoridades, muchos generales y militares de alta graduacion y bastantes amigos particulares de tan distinguido viajero.

Todos le saludaron con muestras de afecto, y al estrechar sus manos le deseaban un feliz resultado en la campaña que va á dirigir. Cuando la locomotora silbó, sonaron á la vez vivas entusiastas al ejército, á la Patria y al general Martinez Campos y este contestó con un ¡viva al rey!

¡Quiera Dios que pronto podamos ver al general en jefe del ejército de Melilla, cubierto de nuevos laureles!

Refuerzos.

La conferencia de los generales Lopez Dominguez y Martinez Campos, á que me referia en la carta de ayer, sirvió para fijar líneas generales del plan de campaña y para designar el alto personal militar que ha de ponerse al frente de las operaciones.

Es indudable que se crean dos cuerpos de ejército, uno que mandará el general Chinchilla y otro el Marqués de Estella, Sr. Primo de Rivera. Como jefe de estado mayor actuará el general Macías. Cada uno de esos cuerpos constará de 10.000 hombres y para completar esos cupos saldrán inmediatamente para Melilla las fuerzas necesarias.

De Cádiz me telegrafian que hoy han embarcado en el vapor «San Agustín» los regimientos de Granada y Soria, y de Barcelona me avisan que mañana embarcarán en el «Vifredo» los regimientos de San Quintín, Albuerca y Luchana.

Hoy han salido los 150 guardias civiles y dos escuadrones de lanceros de la Reina que deben formar la escolta del general en jefe y mañana temprano embarcará en la estacion del mediodia el batallón de cazadores de Puerto Rico.

Crisis francesa.

En medio del interes que despiertan esas noticias relacionadas con la campaña de Melilla, han llamado muy poco la atencion las que vienen de allende los Pirineos. Y sin embargo, la crisis ministerial que actualmente atraviesa Francia (coincidiendo con lo que ocurre en Italia y lo que estuvo á punto de suceder el sábado en España) es una de las más lentas y laboriosas que registra la accidentada vida política de la nacion vecina.

Ni Dupuy, ni Develle, ni C. Perier han llegado á formar gabinete. En este momento me telegrafian de París que tambien ha fracasado el proteccionista Melinc.

¿Confiriera el presidente de la república análogo encargo á Constans? Quizás fuera esta la única ó por lo menos la mejor resolusion.

Ambiciones y miserias.

No ha habido hoy consejo de ministros aun cuando algun ministro dijo anoche que hoy habria de celebrarse uno, exclusivamente dedicado á cuestiones pendientes y muy señaladamente á las que á personal se refieren.

Sagasta, el hombre más amante de dejar al tiempo la labor de agotar energías que en la lucha personal desarrollan todos los ministros quiere evitar por unos dias el que salgan á la superficie las ambiciones y la insaciable sed de acapararlo todo, que sienten los distintos grupos de que se compone su agrupacion política.

Hace tiempo, mucho tiempo, que aguardan con impaciencia notoria estos ó aquellos, el maná del cielo, representado en suma por credenciales de gobernador ó subsecretario y aun por la cartera vacante hoy descompeñada por el nefasto y almirado D. Segismundo.

Sin embargo, es tanta la impaciencia y tan grandes son los compromisos de todos y cada uno de los ministros, que si hoy no se ha celebrado el Consejo será forzoso celebrarlo mañana ó pasado á más tardar.

Se ha dicho que la lista de gobernadores que han de pagar con el cargo pasadas torpezas, será larga, mucho más si se tiene en cuenta que ni los señores Capdepon y Puigcerví ni los grupos que le siguen tienen marcada representacion en esos cargos.

En cuanto á nombres, no quiero adelantar ninguno de los muchos que suenan para ir á gobernar—algunos irán á desgobernar—las provincias que de antemano se señalan señaladamente algunas, en las cuales se han producido hechos verdaderamente lamentables.

Para Barcelona suena el nombre del Sr. Zugasti, pues aunque durante su mando en Madrid no fué afortunado en cuanto á la intentona de Villacampa, hay motivos para disculpar aquella imprevision y son muchos los ejemplos de energía y celo que tiene en su carrera para que se le encargue la mision de limpiar los tugurios de la capital de Cataluña, de gentes de mal vivir y sanguinarios enemigos de la sociedad.

Las Cortes.

Se ha dicho que el Sr. Sagasta piensa ya en fijar la fecha de la apertura de Cortes y algunos llegan hasta fijar el día en que éstas han de abrirse.

Los bien informados niegan que esa ya anunciadas fechas tengan visos de verosimilitud.

Lo más probable es que esa fecha no se fije hasta que se conozca el mayor ó menor éxito de las operaciones que han de emprenderse en Melilla, por el ilustre caudillo y general en jefe Martinez Campos.

MENCHETA.

Gacetas.

Con motivo de ser hoy la fiesta de San Saturnino, Patrono de Pamplona, mañana no publicaremos periódico.

El domingo pasado se vió concurriridísima la parroquia de San Saturnino por celebrarse en ella la funcion que dedica al Santo Patrono de Navarra la Excm. Diputacion Foral.

Acudió, segun costumbre, la Corporacion provincial presidida por el señor Gobernador civil.

La oracion sagrada, á cargo del canónigo D. Dámaso Legaz, rayó á gran altura, dedicando en su última parte justos y merecidos elogios á la Corporacion por la digna y levantada conducta que viene observando, tanto en la defensa de los intereses de la provincia, como en pró de los de España en estos momentos en que se trata de lavar la ofensa que le han inferido las tribus bárbaras del Riff.

Ayer al hacer la suma de lo recaudado para el Monumento á los Fueros se puso 4.303 pesetas con 20 céntimos, cuando el total deba ser 4.304 con 20.

De manera que éste y no aquel es el total de lo recaudado.

Todavía faltan por reconcentrarse buen número de reservistas, y algunos soldados con licencia ilimitada, de los cuerpos que guarnecen esta plaza.

A los reservistas se les ha provisto en gran parte de vestuario y armamento.

Ayer recibimos de Doña Micaela Santa Cruz 12 escapularios y de Una señora 12.

Escapularios recibidos con destino á las fuerzas de Africa 989.

Dos escapularios y dos medallas hemos entregado para un disciplinario de Melilla.

Hoy en el tren de la madrugada habrán salido para Tudela, donde quedarán de guarnicion, dos compañías de reservistas del 2.º batallón del regimiento de América.

Las dos compañías componen una fuerza de 315 hombres, mandados por el comandante D. Julian Moreno, capitanes D. Adolfo Zaccagui y D. Visitacion Muñoz, y primeros tenientes D. Luciano Cuervo y D. Ricardo Sanchez Serrano.

La fuerza del citado regimiento que hasta ahora ha estado en Tudela vendrá mañana á Pamplona á incorporarse al primer batallón.

Por el Gobierno civil se encarga á los alcaldes de los pueblos de Eguí, Urtasun, Saigos, Zubiri, Harraz, Osteriz, Urdaniz, Aquerreta, Larrasoña, Idoy, Zurriain, Anchoriz, Iroz, Zabaldica, Arleta, Olloqui, Huarte, Olaz, Villava y Burlada, y comandantes de puestos de la guardia civil, presten el mayor celo á fin de que sea respetada la ley y nombrada de río que por esta parte suele conducir á esta capital por el río Arga.

Se dice que el general señor Weyler, que actualmente manda este distrito militar, irá al de Cataluña, viniendo al sexto cuerpo el general señor Polavieja.

Asociacion del Apostolado de la Oracion, centro de la parroquia de San Agustín.

Esta Asociacion consagra al Sagrado Corazon de Jesús el viernes primero de Diciembre los cultos siguientes:

Por la mañana.—A las siete habrá comunión.

A las once habrá Misa solemne con el Santísimo expuesto.

Los Asociados pueden ganar indulgencia plenaria.

En el baile que en el circo-teatro del señor Labarta se dió el domingo 26 por la tarde á beneficio de los heridos de Melilla se recaudaron 225 pesetas. La orquesta y demás dependencias no cobraron nada de su trabajo, excepto el gas que cobró pesetas 110'60 y la imprenta dos terceras partes 9'50 id., quedando un beneficio total de pesetas 204'90, las que ingresarán en la Administracion de Hacienda para darles el destino ya sabido.

En el matadero público de esta ciudad se han sacrificado en el día de ayer:

Bueyes 6, Terneras 4, Carneros 11, ovejas 36.

Que pesaron 2.005 kilos y 400 gramos.

Teatro.—Hoy habrá dos funciones; una á las 3 en punto de la tarde, poniéndose en escena San Sebastian Martir.

Otra á las 8 y media con Señá Francisca y Los hugonotes.

Por la Comision organizadora del baile en el circo del Sr. Labarta se entregó ayer en la Administracion especial de Hacienda, la cantidad de 204 pesetas, con destino á los gastos de la campaña.

En la Junta celebrada anoche por el Orfeon pamplonés se acordó efectuar la cuestion pública, para los perjudicados de Santander y familias de los reservistas de Pamplona, el domingo próximo si el tiempo lo permite.

Segun telegrama del gobernador civil de Loroño á las 7 de la noche de ayer el río Ebro tenia en Haro cinco metros sobre su nivel ordinario y continuaba creciendo.

El director del correccional de Estella, don Manuel Pamiés, dá conocimiento al Gobernador civil de que el domingo último tomó posesion del cargo de vigilante de aquel penal don Severino Aguinaga y Larumbe, que desempeñó el mismo cargo en el de esta capital.

Con la multa de 30 pesetas ha sido castigado un sugeto de Viana al que la guardia civil ocupó un trabuco.

La direccion general de Instruccion pública ha acordado que los maestros y auxiliares en propiedad de escuelas públicas que como reservistas militares se hallen comprendidos en el real decreto expedido por el ministerio de la Guerra en 4 de este mes, y hayan ingresado en las filas del ejército activo, conserven la propiedad de sus cargos, perciban la mitad del sueldo que disfruten y continúen disponiendo de la casa habitacion para que la ocupen sus familias.

Asimismo ha acordado dicha direccion que las Juntas provinciales de Instruccion pública nombren inmediatamente maestros que, en concepto de sustitutos y mientras los titulares permanezcan en las filas, se hagan cargo de las escuelas, abonándoseles la mitad del sueldo y las retribuciones, ya se cobren directamente, ya se abonen en virtud de convenio por los ayuntamientos.

Damos las gracias al Sr. Administrador principal de Correos por la actividad que despliega en cuantas reclamaciones le hace la prensa.

El tiempo, á pesar de haberse derretido la nieve, continua desapacible y frio en esta zona.

En la venta llamada de Ulza ma rifeños dos jóvenes llamados Agapito Hueti y Pedro Irisarri, sirviente de la citada venta, resultando el primero con dos heridas graves que le causó el segundo con un palo, dejándole tendido entre la nieve con pocas esperanzas de vida.

Poco despues se presentó dicho joven a una pareja de la guardia civil á la que enteró de lo ocurrido y entre esta y algunos carreteros que se hallaban en la posada, recogieron al herido prestandole los primeros auxilios.

El agresor fué entregado al Juzgado municipal.

Ayer comieron en la cocina abierta para los pobres en la parroquia de San Lorenzo 480 individuos.

Se nos dice que en la carretera de la provincia y cerca de Berrio se ha encontrado una mujer muerta que se hallaba en camisa y la ropa envuelta en un pañuelo.

Varias distinguidas señoritas de esta capital que forman habitual tertulia, han tenido el benéfico pensamiento de entretenerse estas noches en confeccionar vendas, hilas y trapos para los heridos de la campaña del Riff, que, contenidos en dos preciosas cajas, se han enviado al señor Presidente del Comité de la Cruz Roja.

Tambien tiene éste numerosas cartas de la provincia haciendo iguales ofrecimientos.

Dios premiará á esos ángeles de la caridad, como agradece la sociedad esos patrióticos donativos.

El Coronel D. Félix Sos y Diaz, jefe del tercio de la Guardia civil de Navarra y Vascongadas, ha sido destinado á las órdenes del general en jefe de operaciones de Africa.

La direccion general del Tesoro público ha dispuesto que en la Administracion especial de Hacienda de esta provincia se abra el día primero de Diciembre próximo el pago á las clases activas y pasivas que perciben sus haberes y asignaciones en esta provincia.

Se ha dispuesto que á los auxiliares de las escuelas públicas se les descuenten el 50 por 100 de sus haberes para los fondos pasivos.

La Direccion general de Instruccion pública ha acordado que las cátedras vacantes en los Institutos de segunda enseñanza se provean por concurso á la mayor brevedad.

Al Juzgado correspondiente se dió cuenta en el día de ayer de un sugeto al cual se le dió ingreso en el Depósito por los guardias municipales por haber sustraído varias monedas del cajón de una tienda destinada á la venta de pan.

La dueña de la citada tienda denunció al ratero.

Segun nuestras noticias, en el término de Ansoain, y próximo al término de esta capital, se encontró en el día de ayer el cadáver de una persona.

Ya los escaparates de las confiterías anuncian que se aproxima Navidad. En la mayoría de ellas se ven turrones y otras golosinas propias de las próximas fiestas.

Autorizada la venta del pescado de mar en tiendas que se abran en las calles, es necesario, además, que presenten un buen aspecto, como ocurre con las carnicerías, y que se ejerza extraordinaria vigilancia, si no se quiere convertir la poblacion, y sobre todo los alrededores de la pescadería, en centros de perfumería averiada.

Prévia presentacion de los documentos correspondientes, por el Gobierno civil se ha concedido autorizacion para marchar á la Isla de Cuba, á D. Pedro Egorza, vecino de Lacunza en esta provincia.

Se nos dice que un oficial de la reserva, muy conocido en Pamplona, que habia solicitado marchar á Melilla, ha recibido la orden de que se ponga en camino y hoy saldrá para dicho punto. Irá á las órdenes de Ariza.

Buen viaje y fortuna.

Una advertencia á los anunciantes.—Como los anuncios se publican por 3

diar... ir lle... mien... Adm... princ... suce... pue... cian... Co... tien... pasa... las i... LOS... Co... pro... col... de b... siem... peci... su n... Co... me c... Se... vic... Je... nie... Pa... Ho... capi... Ke... VI... 7... S... EN... lar... A... y no... A... mon... Cas... A... con... cant... EN... de la... roua... la Sa... con... EN... expo... habr... las... serv... EN... Im... A... drá... ras... la In... ve d... gozo... serv... EL... A... la c... de... Cam... Los... cañ... vitor... refle... vore... do el... delin... y ac... buq... del... Es... tros... Na... cia... con... EL... rril... im... gen... mien... zas... de P... En... desp... exp...

días, por 6, 8, 12, 20, &c., y no nos es posible ir llevando la cuenta detallada de los vencimientos de cada uno de ellos, ha resuelto esta Administración organizar la contabilidad, y principiar a cobrarlos al día siguiente ó en los sucesivos en que aparezcan en el periódico, pues esto, sin redundar en perjuicio del anunciante, nos facilita los asientos en los libros. Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo. 3-3

LOS NIÑOS débiles aumentan en nutrición y robustez con el uso de la Emulsion de Scott. (Desconfiar de las imitaciones.) Orense 8 diciembre 1885.

Como médico de número de la Beneficencia provincial, y como particular, he empleado con frecuencia su Emulsion de Scott de aceite de bacalao con hipofosfitos de cal y sosa, y siempre he obtenido brillantes resultados, especialmente en los niños débiles, aumentando su nutrición y robustez. Con este motivo tengo el gusto de ofrecerme de usted etc. s. s. Dr. Ramon Quesada Borrajo.

Gobierno Militar.

Servicio de la plaza para hoy 29 de Noviembre de 1893.

Jefe de día.—D. Leoncio Iruretagoyena, Teniente Coronel de Constitucion.

Parada.—Cantabria. Hospital y provisiones.—Artilleria, segundo capitán.

Reconocimiento de pienso.—Numancia. Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnicion. Trabajo. De media gala.

Cultos.

Santo de hoy. San Saturnino. Santo de mañana.—San Andrés.

EN SAN SATURNINO.—Fiesta de su titular. A las nueve de la mañana Misa parroquial y novena rezada.

A las diez procesion, Misa solemne con sermón que predicará el señor cura párroco de Cascaute.

A las cinco y media de la tarde visperas con el Santísimo expuesto, novena con gozos cantados, reserva y Santo Rosario.

EN SAN AGUSTIN.—A las cinco y media de la tarde expuesta S. D. M. se rezará la Corona de la Inmaculada Concepcion, se cantará la Salve de Mision, seguirá el sermón, novena con gozos cantados y reserva.

EN LAS DESCALZAS.—Cuarenta horas, se expone S. D. M. á las diez de la mañana y habrá Misa solemne, quedando expuesto hasta las cuatro de la tarde que se hará la reserva.

JUEVES.

EN SAN AGUSTIN.—Sigue la novena de la Inmaculada Concepcion.

A las cuatro y media de la tarde se expone Su Divina Majestad para las cuarenta horas, á las cinco y media se rezará la Corona de la Inmaculada Concepcion, se cantará la Salve de Mision, sermón, seguirá la novena con gozos cantados y se terminará con la reserva.

SERVICIO PARTICULAR

DE

EL ECO DE NAVARRA.

(Telegramas-Mencheta.)

Madrid 28 (1'15 madrugada). 28 (11'20 mañana).

(Retrasados.)

A Melilla.

A las once de la noche de ayer, despues de la comida con que le obsequió el Ayuntamiento de Málaga, se embarcó el general Martinez Campos en el crucero de guerra Alfonso XII. Los muelles, apesar de la copiosa lluvia que caía, se hallaban enjambados de personas que vitoreaban al general. El crucero dirigió sus reflectores eléctricos hácia la ciudad para favorecer la operacion del embarque, ofreciendo el acto un cuadro grandioso de entusiasmo delirante, mezclándose los incensantes vitores y aclamaciones con las salvas que hacia el buque de guerra al recibir al general en jefe del ejército de Melilla.

Consejo.

Es probable que hoy haya Consejo de ministros.

¿Todavía?

Nada se sabe acerca de una nueva conferencia que se dice ha celebrado el general Macias con el Bajá del campo riffeño.

Sevilla 28 (11'50 m.)

La música de la Constitucion.

El general Chinchilla ha salido por ferrocarril con direccion á Málaga donde embarcará inmediatamente para Melilla. Acompañan al general, su estado Mayor, la música del regimiento de la Constitucion con las demás fuerzas de dicho cuerpo que salieron últimamente de Pamplona.

En la estacion habia un gentio inmenso que despidió al general Chinchilla y á los demás expedicionarios con grande entusiasmo.

Serafin Las Navas.

Madrid 28 (9'30 noche.)

Nombramiento.

El general Rey ha sido nombrado Jefe de Estado Mayor del cuerpo de ejército que ha de mandar Primo de Rivera.

Generales y soldados.

En Melilla se reunirán 25 generales de todas clases.

En Andalucía hay dispuestos 9 batallones y en Cartagena otro, para embarcarlos, al primer aviso, con rumbo á Melilla.

Compra de mantas.

Se ha enviado á Inglaterra una comision encargada de adquirir 50.000 mantas para el ejército.

Madrid 28 (9'40'noche.)

Lo que quieren las kábilas.

Parece que no todas las kábilas se oponen á que levantemos el fuerte, pues algunas pretenden que en vez de hacerlo en Sidi-Agnariach se haga frente á aquel sitio. Otras kábilas quieren que delante del fuerte se construya una pared alta que impida el que los españoles vean rezar á los moros en la Mezquita.

Madrid 28 (9'45'noche.)

Martinez Campos en Melilla.

Se acaba de recibir un telegrama oficial de Melilla participando que el crucero «Alfonso XII» fondeó en aquel puerto sin novedad, á las cuatro de la tarde, desembarcando el general Martinez Campos á las cuatro con viento fuerte de Levante y mucho mar.

Madrid 28 (9'55'noche.)

El general Chinchilla.

A las dos y media de la tarde de hoy ha salido de Sevilla, con direccion á Málaga, el general Chinchilla. Se le ha hecho una despedida entusiasta por el pueblo que puso colgaduras en los balcones. En la estacion habia inmenso gentio, las autoridades y el cabildo catedral, dándose numerosos vivas al ejército.

En el mismo tren iban los generales Primo de Rivera, Salinas y Castro.

Todos embarcarán en el vapor de la Compañia Trasatlántica titulada «Cataluña.»

Madrid 28 (10'noche.)

De Melilla.

El Bajá del campo riffeño ha tenido una conferencia con el general Macias, al cual pidió de nuevo que permitiese á los moros entrar á comerciar en Melilla; al mismo tiempo suplicó que no se haga el fuerte hasta la llegada del Sultan.

El general Macias se negó rotundamente á tales pretensiones, retirándose el Bajá cabizbajo y asegurando que creia inevitable la guerra.

Madrid 29 (12'40'noche.)

Las Cortes.

El ministro de la Gobernacion nos ha dicho á los periodistas que las Cortes no se abrirán hasta despues de Reyes.

Los Gobernadores.

Tambien nos ha dicho Puigcerver que la combinacion de gobernadores alcanzará 7 ú 8 provincias.

No se ha fijado aún dia para la celebracion de Consejo de ministros.

Rumor desmentido.

El ministro de la Guerra niega el rumor que ha corrido de que él habia ordenado al general Macias que no avanzase.

Ofrecimiento.

Las autoridades de Puerto Rico han ofrecido al Gobierno enviar á Melilla un batallon de macheteros.



se ha experimentado con el mayor éxito en siete grandes hospitales de Paris, contra Constipados, Bronquitis, Asmas, Gargaros de los Bronquios y de la Vegiga, Afecciones de la Piel, Picazones.

El Alquitran Guyot, por su composicion, participa de las propiedades del Agua de Vichy, siendo mucho más tónico. Así es que posee una eficacia notable contra las Enfermedades del Estómago. Como todo el mundo sabe, del alquitran medicinal es de donde se sacan los principios antisépticos más eficaces; por esta razon durante los calores del verano y en tiempo de epidemia el Alquitran de Guyot es una bebida preservativa é higiénica que refresca y purifica la sangre.

«Esta preparacion será muy pronto, así lo espero, universalmente adoptada.»

En la rue Jacob, 19, Paris, es donde se prepara el verdadero Alquitran de Guyot, Casa L. FRERE, A. CHAMPIGNY et Co, succrs.

Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo ps; — al por menor, en Pamplona: Serafin Las Navas.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Bernard y C.ª

Madrid 28 (5'15 t)

BOLSA DE MADRID.

Table with 2 columns: Instrument (Deuda perpétua, Id. Id. fin corriente, etc.) and Price (65'00, 64'95, etc.).

BOLSA DE PARIS.

Table with 2 columns: Instrument (4 exterior, 3 exterior, etc.) and Price (60'84, etc.).

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Table with 2 columns: Location (Paris, Londres) and Rate (23'60, etc.).

Telegrama del Bolsin.

Madrid 29 (1'30 m.)

MADRID.

Table with 2 columns: Instrument (Deuda perpétua, Id fin próximo, etc.) and Price (64'90, etc.).

BOLSA DE BARCELONA.

Table with 2 columns: Instrument (Interior fin de mes, Exterior id id) and Price (64'75, etc.).

BOLSA DE PARIS.

Table with 2 columns: Instrument (4 exterior fin de mes, Renta francesa) and Price (61'06, etc.).

BOLSA DE LONDRES.

Table with 2 columns: Instrument (4 exterior fin de mes) and Price (60'87).

(Madrid.—Juan de Mena, 3. (Paris.—Place de la Bourse, 8, Representante en esta Plaza D. Antonio Garcia Peña, Mayor, 51, 2.ª)

Pérdida.

La persona que hubiese recogido una talma que se dejó olvidada en un banco del paseo de Valencia, se servirá entregarla en la calle Mercaderes, 13, 1.º y se le gratificará. 2-1 p

Pasteleria «Iruña.»

Postre del dia: MOUSQUETAIRES. Se ha recibido un magnífico surtido en cajas para dulces de todas clases desde el precio de una peseta una. Tambien se venden riquísimos turrones de ocho esencias distintas. A todo el que compre por valor de una peseta, se le regalará un billete para la rifa de un precioso juguete de gran valor. 1-1

Bocoyes y cuarterolas.

Se vende una partida de bocoyes de roble y nuevos al precio de 40 pesetas cada uno y cuarterolas ó sean barriles de 110 litros de cabida, á 42 reales cada uno. Dirigirse á Ciriaco Sarasa y Compañia, toneleros. Tafalla. 4-1

Botellas vacias.

Hay una buena partida de venta en la fonda La Perla. 6-1 g.

Tenedor de libros.

Se necesita uno para llevar la contabilidad en una casa de comercio de esta ciudad, pudiéndola desempeñar en dos horas, segun las que le convenga al interesado. Dirigirse á la calle Mayor, 53, 2.º Pamplona. 3-1

Arriendo de un molino.

Se arrienda el molino de Villafranca de Navarra con sus almacenes y demás dependencias, bajo las condiciones que se exhibirán al que lo desee. Dirigirse á D. J. Elorz, Navas de Tolosa, 25, piso 2.º en Pamplona. 8-3

Ama de cria.

Se necesita una que quiera criar en su propia casa. Informarán Tecenderias, número 25, piso 4.º 3-3 p

PERLAS DEL D. CLERTAN Aprobacion de la Academia de Medicina de Paris.

MEDICACION ANTIESPASMÓDICA a. Perlas de Eter de Clertan. Dosis, 4 á 10 por dia. (Jaquecas, cefalalgias rebeldes, accesos de asma, calambres de estómago, tendencias al síncope. b. Perlas de Hoffmann de Clertan. Dosis, 4 á 10 por dia. (Las mismas indicaciones que para las perlas de Eter, y más particularmente náuseas, digestiones dolorosas, indigestiones, vómitos.) c. Perlas de Valeriana de Clertan. Dosis, 4 á 10 por dia. (Vértigos, aturdimientos, palpitaciones nerviosas.) Perlas de Esencia de Trementina de Clertan. Dosis, 4 á 10 por dia. (Jaquecas, neurálgias faciales, ciática, lumbago.)

Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo ps; — al por menor, en Pamplona: Serafin Las Navas.

Vinos para quemar

Se compran en Villava, en casa del que suscribe, á cuyo efecto pueden remitir muestras los que deseen venderlos.—Pablo Esparza. 8-4 (a) p

La Prevision.

Primera Compañia Española dedicada exclusivamente á seguros sobre la vida á prima fija domiciliada en Barcelona. Inspector en Navarra D. Sebastian Gastearena y Egúzquiza, Plaza del Castillo, 5, 3.º Pamplona. M 10 10-10 (a)

Fotografos.

Placas secas gelatino bromuro de plata.

Table with 2 columns: Quantity (9 por 12 centímetros, 13 > 18, etc.) and Price (3,25, 5,10, etc.).

Se preparan en todos los demás tamaños. E. PLIEGO, Constitucion, 22. 6-4

Cambio de oro.

Billetes y monedas extranjeras, cupones de los trimestres pasados y de Octubre. San Agustin, núm 3, 1.º, Fábrica. 30-27 (a)

Guerra al frio.

Chubersky cierre hidráulico, el más bonito, barato y cómodo recomendado por eminencias médicas.

Estufas de otros sistemas desde 15 pesetas. Tubos, codos y demás accesorios. Lampisteria de Modesto Arregui, Zapateria, número 50. 15-9

Detente y lee.

En la Gran Bretaña, Mayor 14, se acaba de recibir un variado y elegante surtido de camas inglesas de hierro y laton, así como un exquisito gusto en sillas austriacas con asiento de regilla, madera, mascarón, é imitacion concha y cuero.

En espejos, lavabos, muebles &c. siempre surtidos. De precios nada digo porque solo podrá apreciar el que me honre con su visita esta su casa.

La Gran Bretaña, Mayor 14.—R. Querol Ayala. 40 20

Vinos sin yeso.

Se necesita una partida de ellos. El que desee venderlos puede dirigir muestras y precios á don Cayetano Lapoya, casa núm. 76 de la calle Pellejerias, piso 1.º, Pamplona. 15-7 (a)

Impermeables.

Novedad y gran surtido en todos tamaños, clases y precios de color y negro, para pañanos y militares; como igualmente paraguas de seda, lana y algodón para señoras y caballeros. Comercio de Miguel Vallarin, Calceteros, 10. 2

Coches en venta.

Calle Pellejerias, núm, 76, 1.º darán razon. 15-6

Aviso.

Se necesita un matrimonio sin hijos para el cuidado de una finca recreativa, extramuros de Pamplona.

Darán razon en esta Redaccion. 6-6

Polvos del Doctor Soudre.

Tónicos, digestivos y antigastrálgicos. Las personas que sufran de malas digestiones, eructos, acideces, dilatacion del estómago y males de cabeza despues de las comidas pueden contar con una cura radical con el empleo de estos Polvos. Se cuentan por millares las curas de dispepsias, gastralgias y gastritis rebeldes y que han elevado á una reputacion inmensa estos polvos preparados en la Farmacia de E. Laudumiey, Bayonne (Francia). Precio de la caja 6 y 3 pesetas.

Deposito en las principales Farmacias de Pamplona y en las de los señores Marquina Nueva, 1; Irisarri, Zapateria, 36. m d 60-43

LA SANGRE DEPAUPERADA

es por muchos conceptos una

DEBILIDAD HEREDITARIA

que conduce á la

ESCROFULA, ANEMIA,

Tisis y otras enfermedades.

EMULSION DE SCOTT

de Aceite de Hígado de Bacalao con hipofosfitos de Cal y Sosa

ENRIQUECE LA SANGRE

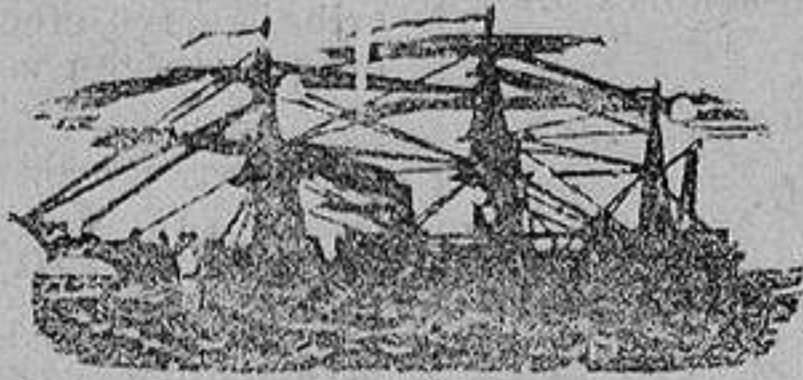
y domina así la Debilidad Hereditaria.

La Emulsion de Scott es el más célebre medicamento creador de

CARNES SANAS Y FUERZAS.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES. Los frascos de la Emulsion de Scott legítima llevan en la cubierta la etiqueta que representa á un hombre con un bacalao á cuestas. Preparada por SCOTT y BOWNE, Nueva York. De venta en todas las farmacias y droguerías.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Transatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Noviembre.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Ciudad de Santander» para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Montevideo».

Línea de Filipinas.—El 10 de Barcelona el vapor «I. de Mindanao» para Port-Said, Aden, Singapur y Manila.

Línea de Buenos-Aires.—El día 2 de Enero

de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larrache».

Servicios de África.—Línea de Marruecos. 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larrache, Rabat, Casablanca, Mazagon y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samanlego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla, D. José Rech.

!! EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL !!

POLVOS DEL DR. KUNTZ

Deliciosa preparación que suple en el hombre la falta de jugo gástrico, elemento indispensable de la DIGESTION. REMEDIO PRECIOSO é incomparable para la cura inmediata, SEGURA y radical de todas las molestias del ESTÓMAGO por antiguas ó rebeldes que sean con la particularidad que el paciente siente ya MARCADÍSIMO ALIVIO desde la 1.ª dosis consiguiendo en muchos casos que SOLO UNA CAJA BASTE PARA EL ÉXITO COMPLETO.

De un sabor agradable y no precisando dieta es MARAVILLOSO para combatir gastralgias; gastritis; dispepsias; agua de boca; ardores; vómitos; acidez; digestiones difíciles; pesadez; dolores; ardores; flatulencia; calambres; úlceras etc. etc. y más del 80 % encuentran tal alivio desde la 1.ª dosis que digieren perfectamente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadez. El éxito es tan seguro que se devuelve el importe al paciente que a la primera caja no encuentre mejoría. Caja 7.50 en las buenas farmacias. Va correo. DEPOSITOS EN LAS SIGUIENTES: ALICANTE, Aznar—ALMERÍA, Bujanda—BARCELONA, Fon. Pasaje del Crédito, 4—BILBAO, Rincón—BURGOS, Escolar—CADIZ, Martínez de la Peña—CORUNA, Brañas—GRANADA, Pujazon—HUELVA, Figueroa—MADRID, Sucesores Moreno Miguel, Arenal, 2—MALAGA, farmacia Central—PAMPLONA, Iribarren—SAN SEBASTIAN, Usabiaga—SANTANDER, Salgado—TOLEDO, Santos—VALENCIA, Baeza—VALLEJO, D. Llorcato—VITORIA, Zulueta—ZARAGOZA, Bueno.—MURCIA, R. Morales, Alameda de Colon, 8.—HUESCA, Camo.—LOGROÑO, Abad—SEVILLA, Jimenez—TARRAGONA, Cuchi.

SINAPISMO RIGOLLOT

Resfriados — Dolores — Congestiones
SE HALLA EN TODAS LAS FARMACIAS
EXÍJASE la FIRMA ENCARNADA de Rigolot

GRAN ESTABLECIMIENTO

de máquinas para coser. Venta á plazos y al contado



DE TODOS LOS SISTEMAS.

TERCERERAS, NÚM. 35. PAMPLONA.

Único almacén donde se encuentran todos los sistemas, los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido primeros los Premios en todas las Exposiciones y la gran medalla de oro en la de París de 1889.—FERMIN ARDANAZ.

8-8

Casa Hermann-Lachapelle J. BOULET * & C^o, Sucesores

37 y 33, rue Boineod, en PARIS
CRUZ DE LA LEGION DE HONOR, 1888
Cuatro Medallas de Oro en la Exposición de 1889

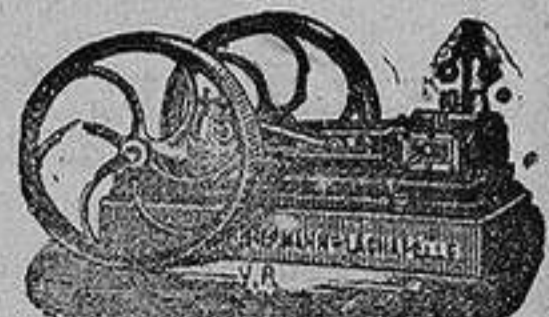
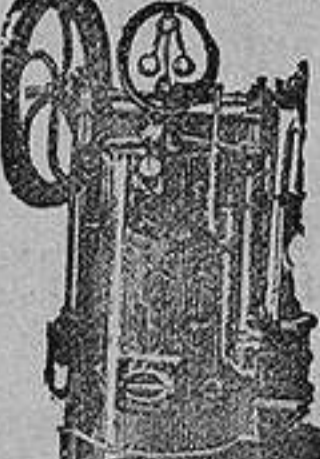
MAQUINAS DE VAPOR

DE TODAS FUERZAS Y DE TODOS SISTEMAS

HORIZONTALES
Locomoviles y medio fijas

VERTICALES

HORIZONTALES
fijas



Maquinas de vapor para instalación de luz eléctrica
Envío franco de todos los prospectos detallados

En todas las Farmacias, Perfumerías y Peluquerías

La VELOUTINE

Preparado al Hissento por CH^o FAY, Parísiense
PARIS - 8, Rue de la Paix, 8 - PARIS

L' UNION

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA.

Fundada en 1828

Reconocida en España por Real orden.

Estado de la situación en 31 de Diciembre de 1892

Exclusivamente para el ramo de incendios.

Capital 10.000.000 Francos.
Reservas 7.650.000
Primas en cartera 69.244.813

Total de garantías 86.894.813

Siniestros pagados en 31 de Diciembre de 1892, pesetas 176.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo, la explosión del vapor y dinamita, toda clase de propiedades muebles é inmuebles, así como la pérdida de alquileres por incendio. Los 66 años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-dirección en Navarra á cargo de D. Pedro Riezu, calle Nueva, número 20, piso 3.º, Pamplona.

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra y además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros á prima fija. —El comisionado principal, Sebastián Gastearrea y Egúizquiza.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, 18 y 20.—MADRID

PERLAS DEL DR. CLERTAN

Aprobación de la Academia de Medicina de Paris.

MEDICACIÓN ANTIESPASMÓDICA

a. Perlas de Eter de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Jaquecas, cefalalgias rebeldes, accesos de asma, calambres de estómago, tendencias al síncope.)
b. Perlas de Hoffmann de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Las mismas indicaciones que para las perlas de Eter, y más particularmente náuseas, digestiones dolorosas, indigestiones, vómitos.)
c. Perlas de Valeriana de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Vértigos, aturdimientos, palpitaciones nerviosas.)
Perlas de Esencia de Trementina de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Jaquecas, neurálgias faciales, ciática, lumbago.)
Por origen: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, Paris, A. CHAMPIGNY et Co, succ^o.
Depósito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo pal.; — al por menor, en Pamplona: ...

MADRID, 1892. Exposición Internacional París 1878, Anvers 1885, Barcelona 1888, París 1889.
restablece las fuerzas, el apetito, las digestiones, es el mejor reconstituyente de los niños, ancianos, convalecientes y de los enfermos.
DEL ESTÓMAGO LANGUIDEZ, ANEMIA, etc.
Su gran éxito ha dado origen á muchas imitaciones. Exíjase la PEPTONA CATTILON, la única citada en el Boletín de la Academia de Medicina de Paris, adoptada en los Hospitales de Paris y de la Marina.
Dr. St. Martin, 3, Paris y buenas Farmacias.

PRODUCTOS DE LA FARMACIA DELPECH
PARIS - 23, Rue du Bac, 23. - PARIS
CAPSULAS CON EXTRACTO ETERIZADO DE CUBEBA DELPECH
Contra el catarro de la vejiga, la hemorragia y la hematuria. Los médicos lo consideran como el verdadero calmante de las mucosas irritadas.—La Caja, 20 fr.—Los D^{rs} Ricord, Vulliamier, etc. lo prescriben especialmente.
EL SACARBUO DE CUBEBA DE GARRONILLO. — La Caja, 14 fr.
CAPSULAS DE EUCALYPTUS DELPECH se emplean con el mejor éxito en las anginas, neuralgias, jaquecas, gata y reumatismo. El EUCALYPTUS se prescribe también en feridas, pasta, vino, linimento, cigarrillos. Bajo la forma de ALCOHOLATURA, es excelente para curar y desinfectar las llagas y para los sobrepesos. — Capsulas, 12 fr.
PILDORAS DE PODOFILINA DELPECH. Estimulante hábil. — Esta incomparable con estas Pildoras. Su efecto es tan seguro que las recomiendan eminentes. La Caja, 9 fr.—MADRID. POR MAYOR: A. GARCIA FRANCO

NEURALGIAS
Pildoras del Doctor Moussette
Las VERDADERAS PILDORAS MOUSSETTE calman y curan las Neuralgias más rebeldes, la Jaqueca, la Gastralgia, las Aficciones reumáticas agudas y dolorosas que han resistido á todos los demás remedios.
Las VERDADERAS PILDORAS MOUSSETTE deben tomarse en las comidas. El primer día se tomarán tres, una por la mañana, una al medio día y otra por la noche. Si no se encuentran alivio, se tomarán 4 pildoras el segundo día, dos por la mañana, una por la tarde y una por la noche. No se debe tomar más de cuatro pildoras diarias. Exíjase las verdaderas Pildoras Moussette de C^o y C^o que se hallan en las principales Farmacias y Droguerías.
PARIS — CASA CHIN Y C^o — PARIS